

213044

DATE:

14.08.2018

GETRAG S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BARI
ITALY

AKS OTOMOTIV SAN VE TIC. A.S.
İstanbul Endüstri ve Ticaret Serbest Bölgesi
Aydınlı SB Mah. Yelmen Cad. No 12 Tuzla
İSTANBUL-TURKEY

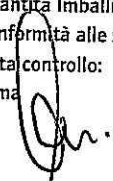
INVOICE NR 128658
SHIPMENT NR 22062018007
SHIPMENT DATE 14.08.2018

PAGE 1

QUANTITY	PRODUCT NAME		UNIT PRICE EUR/100	AMOUNT EUR
	SHIPMENT NR.	ORDER NR.		
24.000	Shim 9009446044 65x74,8x0,81	22062018007 5500039142	17,606	4.225,44
24.000	Shim 9009446144 65x74,8x0,85	22062018007 5500039142	17,606	4.225,44
19.800	Shim 9009446244 65x74,8x0,89	22062018007 5500039142	20,564	4.071,67
23.700	Shim 9009446344 65x74,8x0,93	22062018007 5500039142	20,564	4.873,67
24.000	Shim 9009446444 65x74,8x0,97	22062018007 5500039142	20,564	4.935,36
24.000	Shim 9009446544 65x74,8x1,01	22062018007 5500039142	20,564	4.935,36
3.300	Shim 9009446644 65x74,8x1,05	22062018007 5500039142	20,564	678,61
TOTAL CIF EUR page 1:1				27.945,55
PAYMENT TERM 60 DAYS NET				
612-İST.ATATÜRK HAVALİMANI SERBEST BÖLGE 91397085 EUR				
Swiftcode YAPITRISXXX TR54 0006 7010 0000 0091 3970 85				
Declaration: We hereby certify that the details contained in this invoice are true and correct and that the goods are of Turkey Origin.				

9009446044

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 24000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 28/8
Firma: 

100 198951
5008506156
100 198961

9009446144
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 24000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 28/8
Firma: 

100 198952
5008506182
100 198963

9009446244
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 19800
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo:
Firma:

100 198953
5008506188
100 198966

9009446344
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 23700
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo:
Firma:

100 198954
5008506189
100 198967

9009446444
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 24000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 28/8
Firma: 

100 198956
5008506190
100 198962

9009446644
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 33000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo:
Firma: 28/8

9009446544
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 24000
Quantità effettiva: 5008506195
Tipo Imballaggio: 100 198975
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 28/8
Firma: 

100 198957
5008506191
100 198969

Frachtbrief Domestic Transport

■ ■ ■ GETRAG
Precision. Passion. Partnership.



Yusen Logistics (Deutschland) GmbH

Branch Alzenau Industriegebiet Süd B 40 63755 Alzenau

Phone: +49 (0) 6188 445 -123/-130 | Fax: -199

Versender / Ladestelle

Yusen Logistics (Deutschland) GmbH
Industriegebiet Süd B40

63755 Alzenau

Abholdatum: 14.08.18

Ab

Spediteur: Yusen Logistics

KFZ Kennzeichen:

Name des Fahrers:

Plombe: _____

Warenempfänger / Anlieferadresse:

Getrag SPA
Plant Modugno
Via die Cicamini 4
I-70026 Modugno BA

Absender

AKS Otomotiv san.tic.A.S
Aydinli SB Mah.Yelmen Cad.12

TR-34957 Tuzla/Istanbul

Liefertermin:

Öffnungszeiten

Markierung	Anz.KLT		Stück	Inhalt / Warenbezeichnung	kg / bt.	Maße / cbm
9009446044			24000		220	6x80x60x86
9009446144			24000		220	
9009446244			19800		220	
9009446344			23700		220	
9009446444			24000		220	
9009446544			24000		220	
9009446644			3300		42	
	244			Total	1.362,0kg	

☒ Gemäß Angabe des Absenders **KEIN** Gefahrgut im Sinne der aktuell gültigen gesetzlichen Regelung

☐ Gefahrstoffklassifizierung & Transportvorschriften gem. ADR siehe Anlage

Frankatur: EXW

Transportversicherung: Nicht durch uns gedeckt **Warenwert:**

Warenwert:

Besondere Vorschriften und Weisungen:	Empfangsbestätigung
--	----------------------------

Empfangsbestätigung

nicht stapelbar

Sendung in einwandfreiem Zustand und vollzählig erhalten:

Datum:

Zeit:

Lademitteltausch

Paletten nicht getauscht

Firmenstempel und Unterschrift Empfänger

Name in Druckbuchstaben:

Yusen Logistics (Deutschland) GmbH

Geschäftsführer: Selji Yuzen, Ushio Kolso

Handelsregister und Gerichtsstand ist Düsseldorf HRB 66173 | UST-ID: DE 119273004

Deutsche Bank AG | Konto: 3 350 303 | BLZ: 300 700 10 | IBAN: DE27 3007 0010 0335 0303 00 | SWIFT: DEUTDEDD

Wir arbeiten ausschließlich aufgrund der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp), neuste Fassung.

Für Transporte, die dem Anwendungsbereich des Montrealer Übereinkommens unterliegen, findet Ziffer 27 ADSp keine Anwendung.

Frachtbrief Domestic Transport

■ ■ ■ GETRAG
Precision. Passion. Partnership.



Phone: +49 (0) 6188 445 -123/-130 | Fax: -199

Für Transporte, die dem Anwendungsbereich des Montrealer Übereinkommens unterliegen, findet Ziffer 27 ADSp keine Anwendung.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-007191 vom 16.08.2018



18-007191

Ludwigsburg, 17.08.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Yusen Logistics Deutschland GmbH Industriegebiet Süd B40 63755 Alzenau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur Benutzte Gen.-Nr.:				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 21.08.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Alzenau Land / Pays Deutschland Datum / Date 16.08.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1		1	EP	Getriebeteile	220	
2		1	EP		220	
3		1	EP		220	
4		1	EP		220	
5		1	EP		220	
6		1	EP		220	
7		1	EP		42	
Summe:		7,00	EP		1.362,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières AKS				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängers Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-007191 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 Yusen Logistics Deutschland GmbH D-63755 Alzenau		23		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO		
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		